

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, 12th floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver
British Columbia
V6Z 2V8
Bid Fax: (604) 775-9381

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver
British C
V6Z 2V8

Title - Sujet Install Soil Remediation System	
Solicitation No. - N° de l'invitation E0276-133037/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client	Date 2013-01-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWY-026-6905	
File No. - N° de dossier PWY-2-35331 (026)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-02-07	Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Liu (PWY), Patty	Buyer Id - Id de l'acheteur pwy026
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-6227 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC - Whitehorse Airport North Apron, Whitehorse, B.C.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Les documents français seront disponibles sur demande

Vous trouverez l'addenda n° 1 ci-joint.

Les autres conditions ne changent pas.

ADDENDUM 001

The following changes in the tender documents are effective immediately. This addendum will form part of the contract documents.

BIDDER'S QUESTIONS

1. Would Public Works accept refurbished equipment if the warranty and specification of the tender were met as if the equipment was new. We are receiving feedback from our suppliers that new equipment may not be available in time to meet the March 2013 project deadline.

Answer:

Refurbished equipment will be accepted, provided the system warranty includes all system sub components and parts for a minimum of one year from date of commissioning from defects in workmanship or material. The contractor will replace at no cost to PWGSC defective material, equipment and parts.

All other terms and conditions remain unchanged.

END OF ADDENDUM 001